

Заява - приєднання до Публічного договору прокату автомобіля
№ _____

1. Наймодавець/ Lessor		3. Умови прокату Автомобіля/Car Rental Conditions			
		Повернути автомобіль: дата/час (Return car on)	/Дозволений пробіг (Mileage inci, km)	Місце повернення автомобіля: (Car to be returned at)	
2. Персональні дані		4. Інформація про автомобілі/Car information			
П.І.П. (Name, First name)		Група автомобіля: (Car group)	Державний номер(License Plate)	Власник (Owner)	
Повна дом. Адреса(Full Home Address)		Тип автомобіля (Car type)	Дата початку (Date of check Out)	Дата повернення (date of return)	
Дата народження (Date and place of Birth)		Показник спідометра на початок, км (Mileage Check Out, km)	Час передачі (Time of Check Out)	Час повернення (Time of Check in)	
Серія та номер паспорту (Passport)#	Дата та місце видачі (Issued On/Place of issue)	Показник спідометра при поверненні (Mileage Check in, km)	Місце передачі (Station of Check Out)	Місце повернення (Station of Check in)	
Посвідч. водія (Driver's license)#	Дата та місце видачі (Issued On/Place of issue)	Загальний пробіг, км (km driven)			
Додаткові дані: (Add. information)		5. Узгоджена ціна/Agreed Price			
e-mail :		Тариф (Rate)	Валюта (Currency)	Ціна в день (Per Day)	
Ph . num .:					
Дані про додаткового водія (Information about add. Driver)		Знижка (Discount)	Місяць (Monthly Rate)	Додаткові (Add. km) км. :	
		8. Платіж/Basis of Charge			
Примітки (Other)		Базова ціна (Basis Price)	Кількість днів (# of Days)		
		Додатковий пробіг (Extra Mileage)	Вартість, км (Price per km)		
Ідентифікація угоди /Identification of the Argeement		Неробочий час Extra (description)			
Спосіб оплати/Method of Payment		Дитяче крісло Extra (description)			
<input type="checkbox"/> Кредит картка (Credit card) <input type="checkbox"/> Рахунок (Invoice) <input type="checkbox"/> Інше (Other)		Система навігації Extra (description)			
<input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA № _____ діє до _____		Багажний бокс Extra (description)			
<input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA № _____ діє до _____		Доставка/підбір (Delivery/Collection)			
		Заправка бака (Gasoline)			
		Ремонт (Repair)			
		Інше (Other)			
6. Гарантійна Застава/ Rental Deposit		Інше (Other)			
Розмір (Amount)		Разом без ПДВ (Subtotal without VAT)			
		ПДВ (VAT)			
7. Умови страхування/ Insurance Basis		Загальна вартість (Total)			
Франшиза у випадку пошкодження автомобіля та у випадку крадіжки	Ціна в день (Price per Day)	Підпис клієнта (Customer's Signature)		Передплата (Prepayment)	
				Загальна вартість (Total)	
Своїм підписом клієнт, засвідчує приєднання до публічного договору прокату автомобіля розміщеного на сайті grand-garage.com.ua та підтверджує, що повністю ознайомлений з його змістом та з політикою конфіденційності .		Курс валют: (Exchange rate)			
(By signing this agreement the Client confirms the adherence to the public car rental agreement posted on the site grand-garage.com.ua and confirms that he is fully acquainted with its content and with the privacy policy.		Виконавець (Manager)		Підпис виконавця(Manager's signature)	
Підпис клієнта/ Customer's Signature _____		Дата/ Date _____			

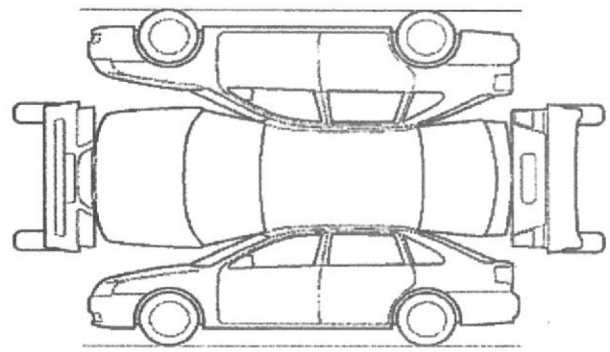
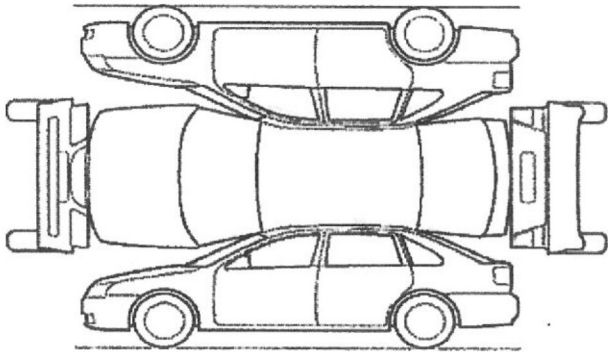
Пам'ятка для клієнта

1. У порядку та на умовах, визначених публічним договором прокату автомобіля розміщеного на сайті <https://egcars.com.ua/> Наймодавець передає або зобов'язується передати, а Наймач приймає у строкове платне користування Автомобіль.
2. Вартість послуг прокату визначається, виходячи із тарифів, затверджених Наймодавцем і вказаних Заяві-приєднанні до Договору. Тарифи на прокат автомобіля включають в себе страхування, комплектацію автомобіля шинами відповідно до сезону, кілометри пробігу та витрати по утриманню автомобіля у належному технічному стані. Загальна вартість послуг визначається в Заяві-приєднанні до Договору. Додатково Наймачу може передаватися в користування GPS-навігатор, дитяче сидіння.
3. При передачі автомобіля Наймачу останній вносить повну передоплату послуг прокату автомобіля за погоджений строк, а також заставу в розмірі, передбачу у Заяві-приєднанні.
4. Строк прокату, розмір та умови оплати за користування предметом прокату, реєстраційні дані автомобіля, адреса передачі та повернення предмета прокату, розмір застави погоджуються сторонами в Заяві-приєднанні. Автомобіль передається Наймачу одразу після підписання Заяви-приєднання, здійснення оплати та внесення застави або у інший строк, встановлений сторонами в Заяві-приєднанні до Договору.
5. Місце передавання та повернення автомобіля встановлюється в Заяві-приєднанні. За угодою сторін, легковий автомобіль може бути переданий в прокат або прийнятий після прокату в іншому зручному для Наймача населеному пункті в територіальних межах, визначених у Договорі. В такому випадку, витрати по доставці транспортного засобу до визначеного місця або його повернення, оплачуються Наймачем окремо, що також зазначається в акті.
6. При переданні автомобіля в прокат Наймодавцем проводиться опис технічного стану автомобіля, наявності пошкоджень, показники в приладів обліку. Справність автомобіля, зовнішній вигляд кузова, комплектація, кількість пального, інші параметри автомобіля, що передається у прокат, повинні бути перевірені Наймачем в присутності Наймодавця та зафіксовані в Заяві-приєднанні до Договору. Підписанням Заяви-приєднання Наймач підтверджує, що отримав у користування автомобіль в належному технічному стані, повністю укомплектованим з чистим кузовом без ознак пошкоджень, окрім тих, що вказані в описі. Після отримання транспортного засобу в прокат претензії з боку Наймача щодо наявних помітних дефектів не приймаються.
7. Автомобіль передається в прокат в чистому вигляді. Наймач зобов'язаний повернути автомобіль по закінченні строку прокату також в чистому вигляді. В іншому випадку, Наймодавець утримає вартість мийки автомобіля із суми застави, а акт повернення автомобіля буде підписаний Наймодавцем після здійснення мийки автомобіля та огляду на предмет можливої наявності дрібних пошкоджень та/або подряпин. Кількість пального у баку при поверненні повинна співпадати із кількістю при прийманні автомобіля в прокат.
8. Наймач за власний рахунок і в повному обсязі несе витрати, пов'язані зі шкодою, заподіяною його життю і здоров'ю, а також життю і здоров'ю пасажирів, що знаходилися в автомобілі в період дії Договору прокату, а також за збиток, нанесений їх багажу.
9. Наймач несе матеріальну відповідальність перед Наймодавцем за будь-який збиток, заподіяний предмету прокату у випадках, встановлених цими правилами і договором. Під збитками розуміється втрата, яких Наймодавець зазнав у зв'язку зі знищенням, викраденням або пошкодженням предмету прокату або його окремих частин (деталей, комплектуючих), а також витрати, які Наймодавець мусить зробити для відновлення свого порушеного права. До збитків також відносяться доходи, які Наймодавець міг би реально одержати за звичайних обставин, якби його право не було порушено. Протиправність поведінки Наймача (винні дії) полягає в порушенні обов'язків, передбачених цим Договором прокату, порушенні правил дорожнього руху, що призвели до ДТП, та умов договору страхування ТЗ. Порушення зобов'язання є його невиконання або виконання з порушенням умов, визначених змістом зобов'язання (неналежне виконання).
10. У разі завдання шкоди предмету прокату внаслідок порушення правил його експлуатації чи інших навмисних дій Наймача, втрати комплектуючих чи додаткового устаткування, ушкодження, що викликані неякісними паливно-мастильними матеріалами і рідинами, ушкодження покриття колісних дисків, та інших вузлів і агрегатів предмета прокату Наймач відшкодовує Наймодавцю заподіяну цими діями шкоду в повному обсязі. Наймодавець не повертає Наймачу суму застави. У разі якщо вартість усунення шкоди перевищує вартість застави, Наймач зобов'язується покрити усі витрати у повному обсязі.
11. У випадку, якщо Наймач не повідомив Наймодавця у встановлений строк про подію ДТП або інший страховий випадок (викрадення, дії третіх осіб, інше), що стало наслідком отримання відмови страхової компанії здійснити виплату, або у випадках керування автомобілем в стані алкогольного, наркотичного чи токсичного сп'яніння, керування особою, що не визначена договором і не має посвідчення водія, при грубому порушенні Наймачем Правил дорожнього руху чи використання автомобіля не за призначенням, що також стало причиною відмови страхової компанії здійснити виплату, такий Наймач несе повну матеріальну відповідальність у розмірі заподіяних збитків.
12. Наймач, з вини якого, предмет прокату знаходиться в ремонті, зобов'язується за вимогою Наймодавця відшкодувати останньому упуцуну вартості, яка визначається сумою плати за користування автомобілем за кожну добу знаходження предмета прокату в ремонті. Витрати на транспортування автомобіля до СТО Наймодавця або в інше, вказане Наймодавцем місце, несе Наймач.
13. У випадку настання ДТП, крадіжки та/або протиправних дій третіх осіб щодо автомобіля, Наймач повинен негайно (протягом 1 години) повідомити про це Наймодавця, та у строк не пізніше 36 годин з моменту настання такої події надати Наймодавцю оригінали отриманих у відповідних державних органах документів, що підтверджують настання такої події, а саме: первинну довідку про подію ДТП, або довідку підрозділу поліції про крадіжку автомобіля, або довідку від правоохоронних органів про ін. протиправні дії щодо автомобіля, які є необхідними для отримання Наймодавцем страхового відшкодування, та заповнити заяву з вказівками обставин, що відбулися.
14. Розмір збитку, нанесений предмету прокату оцінюється на СТО Наймодавця за розцінками спеціалізованих станцій. У випадку незгоди Наймача з сумою нанесених збитків, він звертається до експертної установи для визначення розміру збитків за власний рахунок.
15. Наймач несе відповідальність за порушення Правил дорожнього руху та сплачує відповідні штрафи. Порушення Наймачем правил дорожнього руху, які зафіксовані в автоматичному режимі протягом строку, який припадає на період дії договору прокату з таким Наймачем, підлягає оплаті порушником разом з усіма нарахованими штрафними санкціями. Наймодавець у випадку отримання постанови про адміністративне правопорушення передає відповідні дані Наймача разом із договором прокату для вирішення питання про накладення штрафу на порушника, а також проводить всі необхідні дії по доведенню факту, що в момент правопорушення автомобілем керував Наймач. У випадку оформлення поліцейськими матеріалів про адміністративні правопорушення у сфері забезпечення безпеки дорожнього руху, зафіксовані не в автоматичному режимі, Наймач зобов'язаний передати в день повернення автомобіля відповідні протоколи Наймодавцю та сплатити штраф.
16. Наймач зобов'язаний у випадку продовження користування автомобілем повідомити про це Наймодавця не пізніше доби до закінчення діючого Договору, узгодити новий строк користування предметом прокату, а також своєчасно оплатити користування предметом прокату на новий строк. Сплачуючи вартість користування предметом прокату відповідно до цього пункту Наймач підтверджує продовження дії договору. У випадку несвоєчасного повідомлення Наймач не має переважного права на подальший прокат автомобіля. Наймодавець в такому випадку має право надати в прокат інший автомобіль або відмовити в продовженні послуги прокату автомобіля.
17. У випадку настання ДТП, крадіжки та/або протиправних дій третіх осіб щодо автомобіля, Наймач повинен негайно (протягом 1 години) повідомити про це Наймодавця, та у строк не пізніше 36 годин з моменту настання такої події надати Наймодавцю оригінали отриманих у відповідних державних органах документів, що підтверджують настання такої події, а саме: первинну довідку про подію ДТП, або довідку підрозділу поліції про крадіжку автомобіля, або довідку від правоохоронних органів про ін. протиправні дії щодо автомобіля, які є необхідними для отримання Наймодавцем страхового відшкодування, та заповнити заяву з вказівками обставин, що відбулися.
18. Наймач несе матеріальну відповідальність перед Наймодавцем за будь-який збиток, заподіяний предмету прокату у випадках, встановлених цими правилами і договором. Під збитками розуміється втрата, яких Наймодавець зазнав у зв'язку зі знищенням, викраденням або пошкодженням предмету прокату або його окремих частин (деталей, комплектуючих), а також витрати, які Наймодавець мусить зробити для відновлення свого порушеного права. До збитків також відносяться доходи, які Наймодавець міг би реально одержати за звичайних обставин, якби його право не було порушено. Протиправність поведінки Наймача (винні дії) полягає в порушенні обов'язків, передбачених цим Договором прокату, порушенні правил дорожнього руху, що призвели до ДТП, та умов договору страхування ТЗ. Порушення зобов'язання є його невиконання або виконання з порушенням умов, визначених змістом зобов'язання (неналежне виконання).
19. Територія поїздок визначається адміністративно-територіальними межами України, окрім території Луганської і Донецької областей та АР Крим. Виїзд за межі території України може здійснюватися Наймачем виключно за умови надання попереднього письмового погодження Наймодавцем.
20. Застава не повертається (або повертається частково) у наступних випадках: відмови Наймача компенсувати завдані внаслідок користування автомобілем збитки (в т.ч. втрата комплектуючих, документів на автомобіль); у випадку неповідомлення про втрату чи пошкодження предмету прокату.



Номер заявки-приєднання / Rental agreement number

Тип автомобіля / Car model	Державний номер/Registration №
Здача авто/Check out Дата/Date	Прийом авто/Check in Дата/Date
Час/Time	Час/Time
Пробіг/Mileage	Пробіг/Mileage
Наступне ТО/ Пальне/Fuel Next technical service F 1/4 1/7 1/1 F	Наступне ТО/ Пальне/Fuel Next technical service F 1/4 1/7 1/1 F



1. Запасне колесо / Space wheel <input type="checkbox"/>	1. Запасне колесо / Space wheel <input type="checkbox"/>
2. Вогнегасник / Fire extinguisher <input type="checkbox"/>	2. Вогнегасник / Fire extinguisher <input type="checkbox"/>
3. Знак аварійної зупинки / Emergency stop signal <input type="checkbox"/>	3. Знак аварійної зупинки / Emergency stop signal <input type="checkbox"/>
4. Автомагнітола / Auto radio taperecorder <input type="checkbox"/>	4. Автомагнітола / Auto radio taperecorder <input type="checkbox"/>
5. Домкрат, колісний ключ / Jack, spanner <input type="checkbox"/>	5. Домкрат, колісний ключ / Jack, spanner <input type="checkbox"/>
6. Трос/Rope <input type="checkbox"/>	6. Трос / Rope <input type="checkbox"/>
7. Аптечка / First aid kit <input type="checkbox"/>	7. Аптечка / First aid kit <input type="checkbox"/>
8. Поліс страхування цивільної відповідальності Civil responsibility insurance <input type="checkbox"/>	8. Поліс страхування цивільної відповідальності Civil responsibility insurance <input type="checkbox"/>
9. Сервісна книжка/ Service book <input type="checkbox"/>	9. Сервісна книжка/ Service book <input type="checkbox"/>
10. GPS навігатор, дитяче крісло / GPS navigator, baby seat <input type="checkbox"/>	10. GPS навігатор, дитяче крісло / GPS navigator, baby seat <input type="checkbox"/>
11. <input type="checkbox"/>	11. <input type="checkbox"/>

Опис пошкоджень при здачі/Damage discription out

Опис пошкоджень при прийомі/Damage discription in

1.	1.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.
6.	6.
7.	7.

Підпис клієнта/Client's signature.

Підпис агента/Agent's signature.